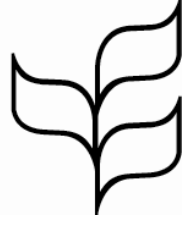


Distr.
LIMITED

CBD/NP-MOP/3/L.7
22 November 2018

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي
العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا
بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم
العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها
الاجتماع الثالث
شم الشيخ، مصر، 17-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018
البند 11 من جدول الأعمال

الرصد والإبلاغ (المادة 29)

مشروع مقرر مقدم من رئيس الفريق العامل الأول

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع،

إن يقر بأهمية تحسين مواءمة الإبلاغ الوطني بموجب الاتفاقية وبروتوكولها وبتعزيز أوجه التآزر فيما بين الاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي واتفاقيات ريو وكذلك خطة التنمية المستدامة لعام 2030¹ وأدوات الإبلاغ المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، وإن يلاحظ التقدم المحرز حتى الآن في هذا الصدد،

1- يقبل دعوة مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، الواردة في المقرر 14/ـ،² ويوافق على أن تكون هناك دورة إبلاغ وطنية متزامنة تبدأ في عام 2023،

2- يرحب بحقيقة أن 82 طرفاً من أصل 100 طرف من الأطراف الملزمة بتقديم التقارير قد قدمت تقاريرها الوطنية المؤقتة؛

3- يرحب أيضاً بالتقارير الوطنية المؤقتة المقدمة من غير الأطراف؛

4- يحث الأطراف التي لم تقدم بعد تقاريرها الوطنية المؤقتة على القيام بذلك في أقرب وقت ممكن؛

5- يعرب عن تقديره للدعم المالي المقدم من مرفق البيئة العالمية لعدد من الأطراف المؤهلة من أجل دعمها في إعداد تقاريرها الوطنية المؤقتة، ويشير إلى أهمية توافر الموارد المالية في الوقت المناسب لدعم إعداد وتقديم التقارير الوطنية بحلول الموعد النهائي لتقديم التقارير؛

6- يرحب بالجهود التي تبذلها الأمانة لمساعدة الأطراف في تقديم التقارير الوطنية المؤقتة؛

7- يطلب إلى لجنة الامتثال أن تقدم إسهامات في استعراض نسق الإبلاغ لدورة الإبلاغ القادمة؛

8- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تستعرض نسق الإبلاغ لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول في اجتماعه الرابع، مع الأخذ في الاعتبار التعليقات الواردة، والإسهامات المقدمة من لجنة

¹ قرار الجمعية العامة 1/70 المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2015.

² سيتم تناول مشروع مقرر مؤتمر الأطراف المشار إليه في هذه الفقرة في إطار البند 12 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف.

الامتثال، وإطار المؤشرات الوارد في المقرر NP-3/--، والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، ومواءمة التقارير الوطنية بموجب الاتفاقية وبروتوكولها، مع مراعاة ضرورة استمرارية النسق بغية قياس التقدم المحرز في التنفيذ؛

9- يقرر إعادة النظر في مسألة الفترات المتعلقة بالإبلاغ في الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في البروتوكول، مع الأخذ في الاعتبار مواءمة التقارير الوطنية بموجب الاتفاقية وبروتوكولها والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.
